

Est

Chapter 7

Bengali Interlinear

Reference: Bengali Bible

ויבא	המלך	ויהי	לשונות	עמך	אסטר	המלך	המלך
—	—	—	—	—	—	H4436	H0635

অতঃপর রাজা ও হামন রাণী ইষ্টেরের ভোজসভায় এলেন।

ଭୋଜସତାର ଦ୍ୱିତୀୟ ଦିନେ ଦ୍ରାକ୍ଷାରାସ ପାନ କରତେ କରତେ ରାଜା ଆବାର ଇଷ୍ଟେରକେ ରଶ୍ମ କରଲେନ୍ତିରୁ ॥ “ରାଣୀ ତୁ ମି ଆମାର କାହେ କି ଯେନ ଚାଇବେ ବଲେଛିଲେ? ତୁ ମି ବଲୋ ତୋମାର କି ପ୍ରୟୋଜନ ॥ ଅବଶ୍ୟଇ ତା ତୋମାଯ ଦେଓଯାଃ ହବେ ॥ ଆମି ତୋମାଯ ସବ କିଛୁ ॥ ଏମନକି ରାଜ୍ୟର ଅର୍ଧେକାଓ ଦିତେ ରାଜି ॥”

המלך	על	ואם	המלך	בעינייך	חן	מצאתה	אם	והאמר	המלכה	והתען	אסטר	והתען	3	
H4428	—	—	H4428	—	H2580	H4672	—	H0559	H4436	—	H0635	—		
					ועמי	בבקשתי:	בשאלה	נפשי	לי	תנתקן	טוב	—		
					—	—	—	—	—	H1246	H7596	H5315	H5414	H2895

তখন রাণী ইষ্টের উত্তর দিলেন॥ “হে রাজন॥ যদি সত্যিই আপনি আমাকে ভালবেসে থাকেন এবং আমি যা চাই তা দিয়ে সম্মত হতে চান॥ তবে আমার বিনোদ প্রার্থনা আপনি অনুগ্রহ করে আমায় জীবন ডিক্ষা দিন॥ আমায় বাঁচতে দিন আর আমার স্বজাতিদেরও বাঁচতে দিন॥ এটুকুই শুধু আমি চাই॥

נִמְכַרְנוּ	כִּי	נִמְכַרְנוּ	אָנָּי	וְעַמִּי	לְהַשְׁמִיד	לְהַרְגֹּז	וְלְאָכֵר	וְאָלוֹ	לְעַבְדִּים	וְלִשְׁפְּחוֹת	נִמְכַרְנוּ
H4376	H8198	H5650	H0432	H0006	H2026	H8045				H0589	H4376
ס	הַמֶּלֶךְ:	בְּנֵי	שָׂוָה	הַאֲרָר	אִין	כִּי	הַתְּרַשֵּׁת				
	H4428	H5143			H0369						

একথা বলছি কারণ আমাকে ও আমার স্বজাতিদের বিনাশ। হত্যা ও পুরোপুরি নিশ্চিহ্নকরবার জন্য বিক্রি করে দেওয়া হয়েছে। যদি আমাদের নিছক ক্রীতদাস হিসেবে বিক্রি করা হতো তাহলে আমি চুপ করেই থাকতাম কারণ আমি জানি যে তা রাজা মহারাজাদের উত্তীক্ষ্ণ করার মতো গুরুত্বপূর্ণ কোন ঘটনা নয়।”

ରାଜା ଅହ୍ୟେରଶ ତଥନ ରାଣୀକେ ଜିଜ୍ଞେସ କରଲେନ୍ ॥ “ଏ କାଜ ତୋମାର ସଙ୍ଗେ କେ କରେଛେ? କେ ସେଇ ବ୍ୟକ୍ତିଯାର ଏତୋ ବଡ଼ା ମୂର୍ଖର ମଧ୍ୟ ତୋମାର ଲୋକଦେର ସଙ୍ଗେ ଏମନ କରେ?”

וְתַּאֲמֵרָה	אָסָתָר	אִישׁ	צָר	וְאוֹבֵב	הַמִּן	הַרְעָה	הַזִּהָה	וְהַמִּן	גְּבֻעָתָה	מִלְפְּנֵי	הַמֶּלֶךְ
H4428	H6440	H1204	H2001	H2088							

וְהַמֶּלֶךְ:

[H4436](#)

�ষ्टेर בוללן[] “ଆମାଦେର ସେଇ ଶକ୍ର ହଲ ଏହି ପାପାତ୍ମା ହାମନ[]” ଏକଥା ଶୁଣେ ରାଜା ଓ ରାଣୀର ସାମନେ ତଥନ ହାମନ ଭୟେ କେପେ ଉଠିଲାଏ

וְהַמֶּלֶךְ	קָם	בְּחַמְתֹּו	מִשְׁנָתָה	הַיּוֹם	הַיּוֹם	אַל	גַּת	הַבִּיטָּן	וְהַמִּן	עַל	לְבִקְשָׁה	עַמְדָה	וְהַמִּן
H1245	H5975	H2001	H1055	H1594	H0413	H3196	H4960	H2534	H4428				
:	ମାତ୍ରା	ମାତ୍ରା	ମାତ୍ରା	ମାତ୍ରା									
H4428	H0854		H0413	H3615			H7200	H4436	H0635	H5315			

ରାଜା ଭୀଷମ ଦ୍ରୁଦ୍ଧ ହେଁ ପାନପାତ୍ର ପରିତ୍ୟାଗ କରେ ବାଗାନେ ଚଲେ ଗେଲନେ[] କିନ୍ତୁ ହାମନ ରାଣୀ ଇଷ୍ଟେରେ କାହେ ପ୍ରାଣ ଭିକ୍ଷା କରାର ଜନ୍ୟ ଥେକେ ଗେଲନେ[] ହାମନ ପ୍ରାଣ ଭିକ୍ଷା କରିଲେନ କାରଣ ତିନି ଜାନତେନେ[] ରାଜା ନିଶ୍ଚଯିତ୍ବ ହିତମଧ୍ୟେଇ ତାକେ ହତ୍ୟା କରାର କଥା ଠିକ କରେ ଫେଲେଛେ[]

וְהַמֶּלֶךְ	שָׁבָ	מִגְנָתָה	הַבִּיטָּນ	אַלְ	וּבִית	מִשְׁנָתָה	הַיּוֹם	וְהַמִּן	נֶפֶשׁ	אָסָתָר	עַלְ	נֶפֶשׁ	אָשָׁר	
H4296		H5307	H2001	H3196	H4960		H0413	H1055	H1594	H7725	H4428			
יא	ହରବ୍ର	ବ୍ରାତ	ବ୍ରାତ	ବ୍ରାତ	ବ୍ରାତ	ବ୍ରାତ	ବ୍ରାତ	ବ୍ରାତ	ବ୍ରାତ	ବ୍ରାତ	ବ୍ରାତ	ବ୍ରାତ	ବ୍ରାତ	
H3318	H1697		H4436	H0853	H3533		H1571	H4428	H0559	H0635				
୦														
							H2645	H2001	H6440	H4428	H6310			

ରାଜା ସଥନ ବାଗାନ ଥେକେ ଆବାର ସଭାଗୁହେ ଚୁକୁଛେନେ[] ଠିକ ତଥନଇ ତିନି ଦେଖିତେ ପେଲନେ[] ରାଣୀ ଇଷ୍ଟେର କେଦାରାୟ ବିଶ୍ରାମ ନିଛେନ ଏବଂ ହାମନ ରାଣୀର ସାମନେ ଆହ୍ଵାନେ[] ପଡ଼ିଲନେ[] ରାଜା ତଥନ ଚିକାର କରେ ତାକେ ବଲଲନେ[] “ଆମି ଏଥନୋ ରାଣୀର ବାଡ଼ିତେ ଆଛି[] ଆର ଆମାର ଉପସ୍ଥିତିତେଇ ତୁମି ରାଣୀକେ ଆକ୍ରମଣ କରଛୋ?” ଏକଥା ବଲାର ପ୍ରାୟ ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ରାଜଭୂତରା ଏସେ ହାମନକେ ହତ୍ୟା କରଲେ[]

וְהַמֶּלֶךְ	אָשָׁר	עַשְׂה	הַעַז	הַגְּהָה	הַמִּນ	עַל	לְפִנֵּי	מִזְרָחִים	נֶמֶן	לְמִרְדָּכִי	אָשָׁר	דְּבָרָה	טֻוב	לְבִזְבָּחָה	עַלְיוֹן	וְהַמֶּלֶךְ	חַרְבּוֹנָה	אָמָה	וְתַּאֲמֵרָה		
		H6086	H2009	H1571	H4428	H6440	H5631			H0259	H2726	H0559									
		H2572	H1364	H2001		H5975	H4428			H1696		H4782	H2001								
															H8518	H4428	H0559				

ହରୋଣ ନାମେ ରାଜାର ଏକ ନପୁଂସକ ଭୂତ ବଲଲ[] “ହାମନେର ବାଡ଼ିର କାହେ ପ୍ରାୟ [] ଫୁଟ ଦୀର୍ଘ ଏକଟି ଫାସିକାଠ ବାନାନେ ହେଁଲେ[] ମର୍ଦଖ୍ୟକେ ଏର ଓପରେ ଫାସି ଦେବାର ଜନ୍ୟ ହାମନ ଏଠା ବାନିଯିଛେ[] ମର୍ଦଖ୍ୟ ହଲ ସେଇ ବ୍ୟକ୍ତିଯେ ରାଜାକେ ହତ୍ୟା କରାର କୁଚକ୍ରାନ୍ତ ଫାସ କରେ ଦିଯିଛେ[] ରାଜାକେ ବ୍ୟାଚିଯିଛିଲେ[]” ରାଜା ବଲଲନେ[] “ଓଇ କାଠେ ହାମନକେଇ ଫାସି ଦେଇଯାଇ ହୋଇଲୁ[]”

וְନିତିଲୋ	אָתָ-	עַל	הַמִּນ	הַעַז	אָשָׁר	הַכִּי	לְמִרְדָּכִי	מִתְמָתָה	שְׁבָכָה:	כ
		H7918	H4428	H2534	H4782			H6086		H2001

ତଥନ ମର୍ଦଖ୍ୟର ଜନ୍ୟ ହାମନେର ନିଜେର ହାତେ ବାନାନେ ଫାସିକାଠେ [] ଭୂତରା ସକଳେ ମିଲେ ହାମନକେ ଝୁଲିଯିଛି ଦିଲ ଏବଂ ଏଇଭାବେ ରାଜାର ରାଗ ପଡ଼ିଲେ[]